

Contents

Illustrations ix

Preface: I Speak from My Heart xviii

Acknowledgements xxi

Part I I Speak with My Mouth

- 1 The Functional Typology of Sound Substitution** 3
- 2 Meaning-Changing Sound Substitution** 39

Part II I Speak My Mind

- 3 Meaning-Merging Sound Substitution** 77
- 4 Meaning-Maintaining Sound Substitution** 111
- 5 Variation and Probability** 149
- 6 The Pull of Phonetics; the Push of Semantics** 203

Part III I Speak Therefore You Are

- 7 *Loquor ergo es*** 243

Appendix: Primer of Phonetic Rudiments 295

Glossary 331

Index 336